

國立東華大學
National Dong Hwa University
國際交換交流學生至姐妹校心得報告
International Outbound Exchange Student Report

姓名 Name	黃昱孜	學號 School No	410102051
原系所 Home Department	英美語文學系		
前往國家 Nationality	韓國		
前往學校 Host University	The Catholic University of Korea		
交換系所 Host Department	English language and culture		
交換交流期間 Exchange Period	自 From ___2015___年 year / ___3___月 month 至 To ___2015___年 year / ___6___月 month		

出國當交換學生是件不容易但卻很美好的事，短短的四個月卻成為了我大學四年生活中記憶最深刻的一段時間。如果你跟我一樣獲得了這個寶貴機會，正準備出國，我在這邊恭喜你。又或者是你正因為想要成為交換學生苦惱著，那我在這裡幫你加油。出國是一件需要熱血需要勇氣的事情，或許這過程中會有許多新的挑戰與挫折，但是這真的是一個很珍貴的經驗，會讓一個人成長。

申請以及出國前

關於在校內申請的部分，需要繳交的資料有點多，而且都有時間限制，所以如果可以提早準備最好。另外學校公告的簡章一定要詳讀，會有很多重要的資訊，像我就是沒有詳讀，不小心錯過學校的補助申請時間。錄取後，有一些要繳交給交換學校的資料，申請準備也需要一點時間，所以也是盡早準備最好。收到交換學校來的錄取通知後，辦簽證也需要一些手續跟時間，資料也要準備齊全，免得一直跑來跑去。我覺得最重要的是，出國前如果可以先學一些韓文，到韓國之後生活會順利很多喔！我的意思是不管你是要去哪一個國家，如果對你來說是一個全新的語言，可以先學一點有一點基礎再出國。

交換生活

天主教大學是一間對外國學生很友善的學校，出國前學校就會來信，詢問是否需要 AMI (Academic Mentor for International Students)，也有提供接機服務，真的很貼心。另外學校也有提供免費的語學堂課程，再行前的 email 也會詢問是否要參加課程，記得要準時回覆信件，才不會因為沒有準時回信而錯過分班考試時間喔。還有宿舍的部分，可以選擇跟韓國人一起住或者是同國家的學生，跟韓國學生一起住，既可以交朋友，還可以練習韓文。在寒冷及下雨的日子，我可都是跟我的韓國室友一起叫外賣吃呢！室友教我很多韓國文化的事情，還誠摯地邀請我去他們家鄉旅遊。

在剛開學的第一週到第二周的時間，通往教室的路上會有各式各樣的社團在宣傳，我參加了學校宿舍辦的BILK(Because I love Korean)，首先會以語言能力分級，接著再由一名至兩名韓國學生帶著五六名外國學生，進行韓文學習，我很幸運的分到同年齡且人很好的서윤，她每周會以不一樣的方式教我們韓文，像是一起吃飯、一起玩韓國傳統遊戲、一起做料理，社團更貼心地舉辦去德壽宮參觀的郊遊以及欣賞미소-배비장전(裴裨將傳，傳統韓國音樂劇)，讓我們彼此更親近，對韓文歷史及文化也有更深入的了解。天主教大學對外國人格外的照顧，剛開學由國際事務處為交換生舉辦的說明會，會發給大家一份表格，上面會清楚地列出專門開給外國人的課程，或者是一些用韓語及英語共同授課的課；以及開學第一周還會有時間可以去試聽看看有興趣的課，如果覺得不適合只要在指定時間內進行退選，所以關於課程不用擔心，另外一個個人的小小建議，我到開學第二周才知道我的 Academic Adviser 是哪位教授，所以沒能註冊到他開的課程，但是依舊會固定去跟他討論關於學業上的苦惱；所以如果可以的話我推薦一定要註冊自己的 Academic Adviser 的課程。

出國到底能帶給你什麼

究竟出國去當交換學生到底意味著什麼？從到達機場的那一刻，是飛機的起飛點，也是一個人夢想的起程點。啟程前，或許我們都因為生命中各種不安的因素擔心過苦惱過，我也曾經迷惘過，擔心自己能力不夠好，害怕出國會有很多不便及麻煩，更多的是害怕語言不通該怎麼辦？也曾備受質疑，念英語系為什麼不去英語系國家？但對我來說這些不重要，也絕對不能成為我要離開原本屬於我的舒適圈，到一個全新的環境學習成長的絆腳石。把一切歸零，帶著一股傻勁跟熱血，走進一個跟中文完全不一樣的國家，一路上雖然跌跌撞撞，但是我最親愛的家人們以及朋友們，鼓勵我陪伴我，讓我在韓國的日子，一邊學習一邊玩樂，跟韓國朋友們一起體驗我以前曾來沒做過的事，一起用我們的青春寫下一段不凡的回憶。最後我想要感謝一路上每一位幫助過我，愛過我，無私奉獻的人。